Эрзянь правда

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

54 (11947) № • 1990 иень маень 5 чи, субута • Пятнезэ 3-тр.

• Течи— Печатень чи •

Владимир Ильич Ленин. (Снимкась теезь 1922 иень октябрянь 4 чистэ).

«Правда» газетань васенце номерсь, кона лиссь 1912 иень апрелень 22 (маень 5) чистэ.

ТАСС-нь фотохроника.

ПРАВДА

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ЕЖЕДНЕВНУЮ РАБОЧУЮ ГАЗЕТУ „ПРАВДА"

„ЗВЕЗДА"

ПАРТИЯНТЬ КЕМЕВИКС ЛЕЗДЫЦЯЗО

Теевсь паро коекс эрьва не маень четэ 1 маень праздникэнь — Печатень чи, косо редакциянь журналистна эсь лездыцяст марто вейся домкасто ванныть важодемасо добовазь нанявкстиэнь, ливтить лангс нолдазь ильветькстиэнь, вешинть сынст витемань китнень.

Тедеде валдо те праздникенть смустензэ седеяк покшолгавты В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 нетиень топодемась. Ды те чарькодеви: ведь ине Ленинэнь лемензэ марто сюлмавозь партийно-советской прессантъ чачожазо, касомазо ды инкелев молемазо. Сонзэ валонзо корас, печатесь ловови партиянь сехте виев оружиякс, журналистнэ — кемевикс лездыцякс.

Эряви тешкстамс, В. И. Ленин аволь анеяк евтызе, мезе те истямо печатесь, но сон тейсь принципень ды функциянь пек паро система партийно-советской весе прессантъ туртов, косо газетантъ лемдизе аволь анеяк вейсэнь пропагандистакс ды агитаторокс, но истя жо вейсэнь организаторокс.

В. И. Ленин, кода инпек масторсо пролетарской прессань тешпясь, свал вапсь касоманзо нельга ды «Искра» газетастонть саезь ульнесь союзэ превс путыцякс. Эсь прянть Владимир Ильич покш мельсэ ловсь журналистакс. Анкетань сермадомето «профессия» графантень тешкстыль «журналист», сестэ кода содатано, образованиянь корас сон ульнесь юристакс. Бульчом, тень тенть лептязь профессиянть политической смустензэ кепедемга.

Советской журналистикась свал мельспарось ашти тень кувалма ды хоть кодамо инпек весь лездыцяз, масторсонок сехте покш ды стака тевтнесь топавтомсто. Истя ульнесь инкедеяк, истя ашти тевесь пейгак, перестройкантъ ютавтомсто. А стяжо М. С. Горбачев тешкстакшнозе: «Перестройкань васенце шкастонть инпек ульнесть сехте кеменикс кавто виевек — партийной организациятнэ ды прессась».

Минек прессась — партиянть кеменикс лездыцязо эсь роботасонзо свал нежедя лездыцянзо лангс, конатнеде пек ламо. Сынь улить заводсо, фабрикасо, колхозсо, совхозсо, эрьва кодамо организациясо ды учрежденияхсо. Лиякс текст мерить аволь штатной корреспондентт. Те истя жо ине Ленинэнь вешематнень лувсо. Сон кортакшнось, што газетась кармн удеме седе мелень топавтыцякс сестэ, бути редакциясо свал важодицяз вете литератортнэнь лангс тов кармить сермадомо ветесядт, вете тыщат аволь литераторт.

Партиянь обкомось пек чумонды сетнень, кить аволь видестэ чарькодить прессантъ роботазо ды а явить эрявикс мель союзэ выступленияхтнень ланге. Эсь бюронь вейке постановленияхсонть истяк сермадозьгак: «Республикань газетань редакциятненень, Гостелерадиокомитетэнтень шкань апак сацтне пачтямс КПСС-нь обкомов весе сеть а виде тевтнеде, конатнень тейнить кой-кить инпек прессантъ корас. Критикань лепштицятне кеместа чумондовить...».

Перестройкань идеятнень кувалма мельспаросо аштезь, партиянь обкомонть ендо алкуксонь нежентъ марязь, инпек республикань журналистнэ месяце шкасто неличестэ виевгавтызь эсь важодемантъ. Сынь бажить невтемс эрямосонок одолгавтомань пургондавкстиэнь, ливтить лангс инкелев молемасонть мешпцятнень.

Газетань страницатнеса, телевиденинь ды радионь передачатнеса вастнеить аволь аламо вадря материалт, конатнень кораса мейле партийной, советскоть ды хозяйственной организациятнэ ютавтомонь пек вонкс, лезкэсь ворконть ды эрямавить эрявикс мерат неитезь асатькстиэнь витемга.

Сехте покш мель ней инпек прессасонть явонь вейсэнь эрямонь весе енкстнэса одолгавтомантень, политической ды экономической реформатнень молеиаст невтемантень. Келейстэ ды домкасто евтиэнь сонзэ, кода кувалма вейсэнь, сонзэ

Откстомтомань киява

Лескэсь сась Ульяновскойстэ

Мелят «Автозапчасть» чаманяской заводонь ламо трудицятненень робота арасель, сенекак директорось пшкалесь райононь лия предприятиянь прявтнэнень. Паряк, кедя, сынь максыть тев ломантненень. Но явность топавтомс истят роботат, косо кодамонзе механизация арась, пек стака. Ялатеке ломантненень водонь директорось В. А. Басынин. — Тынь арседе, объединениясь максы тенек аволь анеяк заказт, но явсь тенек ярмактнак — 3,5 миллион целковойть. Сынь туить печень строяме, косо арсетянь ушодомс «УАЗ» машинатнень туртов удалце мостонь теемс. Незапась карматано полдамо малав 36 тыщат исполнек киртивсь. Кой-кона участкатнеса станоктнень тарпас кармасть полдамо машинань чарынь теемс гайкат ды тормозной трубкас штуцерт.

«Автозапчасть» робочейтне ней парсте топавтыть изделиятнень ланге шабра областень машиностроительнень заказтнэнь. Предприятиясонть сынст аноктамс улить 16 станокт. Бути инкеле сынь тевень аразде сеетьстэ аштекшнесть, ней жо ротавтовить апак лоткскс. Тедеде башка, «АвтоУАЗ» объединениясь нуяк чумоновсе кодамо станокт.

Те, мереме, анеяк уштякс. Седе тов Ульяновскойся арсить шкадеме «Автозапчастень» робочейтнецень, штобу тосо кармавольть «УАЗ» автомашинатнес

КЕМИТЬ ЛАНГОЗОСТ

Республикань партийной организациятнесэ яла моли КПСС-нь XXVIII съездэнь делегатикс кандидатонь аравтомась.

ЭВМ Рузаевской заводонь коммунистнэ делегатикс кандидатокс Рузаевской избирательной округкантъ евтыль эсь директороньть **Анатолий Готлибович Борисовонь.** Предприятиянь пек паро организатор, воспитатель, ламо тев робочейтнень трудонь ды эрямонь условият седе тов вадрялгавтомантъ туртов.

Ковылкинской избирательной округка партиянь сы съездэнь делегатикс кандидатокс регистрировазь теке жо райононь «Россия» колхозонь председателесь **Николай Николаевич Смекалкин,** центральной районной больницянь хирургической отделениянь пряпгось **Тамара Алексеевна Трусова** ды теке больницянь врачось **Николай Кузьмич Зорин.**

Атяшевской районоть кулес согласмась Комитетэн лемеса колхозонь механизатороньть **Иван Васильевич Вильдяевень.** Эсь тевень мастер, одтнэнь алкуксонь наставник ды воспитатель, сон весе виензэ максы продовольственной проблемань решамонтень.

Иван Васильевич теке жо шкастонть активнасто участвови общественной эрямосонть. Колхозонь коммунистнэ эсь собраниясот вемельсэ евтыль И. В. Вильдяевень лемензэ КПСС-нь XXVIII съездэнь делегатикс кандидатокс. Бути сапи тенэзэ пиредмес речь съездэнь трибунасто, ули мезе евтнемс эсь ялгатнень, целанек райононь труженикгнень тевдест.

Торбеевской избирательной округка съездэнь делегатикс кандидатокс евтазь Атюрьевской райононь «Ударник» колхозонь водителесь **Василий Васильевич Васильев.**

Анатолий Сергеевич Пужаев — партиянь Инсарской райононь васенце секретарь. КПСС [illegible] делегатикс кандидатокс ярдатозь Инсарской избирательной округка.

Толковатано КПСС-нь Уставонь проектэнть

Откстомтомань нилва

Лескэсь сась Ульяновскойстэ

савкшнось согласимс, ведь стяко аштсэ семинт киняк а андсы...

«Автозапчастень» администрацияось парсте чарькодсь: те а тев — вешемс кинь-бути пельде робота. Эрявсь лиякс решамс проблемантъ.

Ардсть «АвтоУАЗ» Ульяновской производственной объединенияв. Тосто макссть те нентень зярыя заказт. Те кулянть Чамзинкасо вастыяь кенярдозь. Мейле объединениянь специалистнза сынсь сакшность заводов, ванкшнызь производственной корпустиэнь, оборудованиянть. Теде мейле таго кемевтизь валост Ульяновскоень машиностроительтне: сермадсть договор. Лисни, ней седе вадрялгадсть тевтне «Автозапчасться»?

— Те истя, — корты затит изделинят. Тень ловозь, робочеень тарнанок ванк аволь киртямс, но, мекевланк, ламолгавтомс.

Директороить евтнеманзо поладозь, тешистасынек: эсь заказтнэнь ламолгавтомсто объединениясь, нама, а кармн путомо средствт «Автозапчастень» ташто продукциянть — станоктнень нолдамонтень. Текенень, умонь заказчиктнэяк, неявн, а пек мелявтыть неть изделиятнеде, бути шкастонзо а мукшныть ярмакт сынст теемань кис. Вана тедеденк заводонтень сынь этть пандо 250 тыщат целковойть. Стакалгавты станоконь анокстамонть комплектующей изделиятнень предприятиятнень берпяьсто максомаськак. Истят тупталтнэнь кувалма ютазь неить коряс тедеде те производствась

Те, меремс, ансяк ушотнкс. Седе тов Ульяновскойса арсить пшкадемс «Автозапчастень» робочейтненень, штобу тосо кармавольть «УАЗ» автомашинатнес озамо таркань анокстамо. Истямо продукциянь теемс эрявп трубосварочной станок. Сонзо заводонтень макссызь Саранскоень машиностроительтне. Од оборудованиянть тевс нолдамодонзо мейле предприятиясонть ушодыть 15—55 миллиметрань эчкэ трубань теемс. конат кармнть молемс машинань озамо таркань ды кузовонь анокстамс.

Теде «Автозапчастесь» баин нолдамс продукция 3,2 миллион целковоень питне, прибыльдень получамс 728 тыщат целковойть. Неть показательтне ютазь иень коряс пек седе покшт. Нурькинестэ, од, виев партнероить марто од роботань ушотксось лисесь лезавчинь ки ланго.

Н. КАПУСТИН.

Атяшевской районоить келес содасызь Коминтерн лемэз колхозонь механизато-

Толковатано КПСС-нь Уставонь проектэнть

УЛЕМС ВЕТЕРАНОКС—ПОЧЁТНОЙ ТЕВ

«Мордовгражданстрой» объединениянь коммунистизнь ютксо молить ламо кортамот КПСС-нь Уставонь проектэнть коряс. Евтавить мельть партиянь ветерандонтькак. Проектсань, примеркс, кортави, што КПСС-нь членизтень, кинь партийной стажозо 40 а седе аламо иеть, партиясонть сонзо кувать шкань перть виев роботантъ ловозь, максови «КПСС-нь ветеран» почетной лемесь.

Минек коммунистнэсть веенстиза те стажонть ловить сатышкакс, но сехте ламотне, ютксост монгак, арсетнно, што истямо шкась вишкине. Кода маряви тенек, партиянь ветерапокс можна улемс ансяк сестэ, зярдо сонзо стажозо пачкодсь 45 иетненень.

Уставонь проектэнь 4 пунктсонть мезелк а кортави ветеранонь знакто. Арсли, што сон эрявп. Ламо партийной системантъ пингстэ те зиаюсь кармн кастомо ды кемекстамо ленинской партиянть роленэнь ды авторитетэнза.

Еще вейкеде: а берянь бу улевель теемс «КПСС-нь член» знак весе коммунистнэнь туртов. Кода бу те кастовлизе сынст ответственностест народонть икеле!

А. ЧИКУНОВ,
КПСС-нь член 1950 иестэ саезь.
Саранск ош.

ПАКСЯНЬ АЗОРТ

Ютазь пиземетне лоткавтокшнызь аламо шкас роботатнень Дубенской районось Фрунзе лемэз колхозсонть. Уш видезельть 211 гектар шужось, 50—пиземесь, 50—кснавось, 100—викась, 50—кормовой якстерькаесь. Сядо гектарт яровой товлюростонть кадновсь видемс 25 гектарт. Исяк прадызь те паксяньтькак. Кормовой культуратнень мельга яки механизаторось коммунистэсь В. И. Маюхин. Сонзо покш опытазо. Невти пример ялгатненень. Пельдензэ ламо тонавтнесть трактористнэ **В. Н. Романов, С. А. Котов, Г. И. Сударкин** (снимкасонть керш ендо вятев). Сыиьгак ней седейшкава тенть эсь тевест. Эстест анокстасть полавтыцят. А стяко кортыть, келя, тутано пенсняв, ули кинень роботамс тарказонок.

Неть читнестэ хозяйствасонть лисить поздней культурань видеме. Ушодови модамарень путомаськак. Нурькинестэ, весс тевтне топавтонть шкастонзо ды валрясто.

Фотось **А. Макеевень.**

ТАСС-нь ТЕЛЕТАЙПОНЬ ЛЕНТАСТО

▲ **ВОРКУТА** (Коми АССР). Од зданпяс ютась Воргошорской музыкальной школась. Од тариасонть васенце чись тешкстазель музыкальной магазинэнть панжомасо. Эйкакштне сынсь кочкасть эстест инструмент. мейле жо иевтсть концерт. ков тердпзь весень. Школасонть тонавтнить воркутинской горняконь зарыя поселкань — Воргашоронь, Строительноень, Промышленноень, Юршорань эйкакштне.

▲ **МУРМАНСК.** Аволь колмосязт неть, кода ловось икеле, но кавкстьседе кувать касыть кольской модантъ лангсо личетне ды кузтнэ. Нетямо мельс састь Кольской научной центранъ Полярно-Альпийской ботанической садонь ученойтне Мончегорской лесхозсо «кувать эрицяь личетнень вапкшномадост мейле. Чуросто вастневпцн «вирпесь» яволявтозь прпролань памятникекс ды вансты сонзэ государствась.

Масень 7 числя—Радионь чи, связень весе отраслятнень роботникень праздник

«Корты Сарансконось коркий Саранскайсь, говорит Саранскэ—нять валтнэ кемерэсь совасть мокек республикантъ эрямос. Истят полывейтнесь чидонь эсь передачанзо Мордовской радиось. Чидонзэ союзо программась мяли кольмоце пачкодавкодо перть. Мярьгине кавсо истнесть массовой информациять те органось лемдозо тешкстомтнэ эсь роботазо. Эрзянь листь од. мокшень тунда публикат. Радиось явови сетне лемдо шка эрзянь ды мокшень кельсэ передачатнемень. Сеи лангонзе эйстэст адтать национальной культурать ильгеремантень ды инсвастомонзо. Радионть вельде ды партизо республиканть народной хозяйствасо лезкя опытонть, перестройканть лисевкстомо.

Весе тенень покш вий ды творчествонза путынь радиосо роботнятнэ. Профессиональной праздникгтень инеле минек газетань фотокорреспондентсэ Г. Романов сяпизэ радиокомитетонь сехте вадря сотрудниктень—режиссеронть Николай Андреевич Горбуновонь, корреспондентонть Михаил Васильевич Моторкинонь, редакторонть Фаина Григорьевна Ульхинань, корреспондентонть Лидия Ивановна Абрамовань, (алцо снимкасонть верш ешдо), диктороить Тамара Николаевна Вельмискинань (верце снимкасонть). Те сынст ды ялгаст седейкшавань трудонть вельде минь часто кувсолотадо радиопередачатнень. Праздник марто, вечкевикс оят!

Н. СТЕПАНОВ.

Масторонь лямо опитнесэ ней кармасть появамо кадьдыень телевидениянь студият. Сынст роботасть вельде лангонзе ашкодавсть седе лямо информация нода эсенек часторонть, нели эзо грамзонть тенькальде. Тенекень, надолго башка программат ды фильмат, конат мештевить ильгеремантень ды инсвастомонзо. Радионть вельде ды партизо республиканть народной хозяйствасо лезкя опытонть, перестройканть лисевкстомо.

Весе тенень покш вий ды творчествонза путынь радиосо роботнятнэ. Профессиональной праздникгтень инеле минек газетань фотокорреспондентсэ Г. Романов сяпизэ радиокомитетонь сехте вадря сотрудниктень—режиссеронть Николай Андреевич Горбуновонь, корреспондентонть Михаил Васильевич Моторкинонь, редакторонть Фаина Григорьевна Ульхинань, корреспондентонть Лидия Ивановна Абрамовань, (алцо снимкасонть верш ешдо), диктороить Тамара Николаевна Вельмискинань (верце снимкасонть). Те сынст ды ялгаст седейкшавань трудонть вельде минь часто кувсолотадо радиопередачатнень. Праздник марто, вечкевикс оят!

Н. СТЕПАНОВ.

▲ Моль столем лангсо партиясто лисемадо колмо заявленият. Неень шкасто, паряк, тенень дивсемскак а эряволь. Кадыть эйсанек сетне, конатнень мельс мезе-бути эзь туе. Но седеснть ялатеке буто пеакат разедить: можналь ли мезенк теемс, штобу истят апаро тевть а улевельть? Нама, можналь. А вана минь, лисни, ламонть эсь шкасто эзинек редя. Главноесь жо, кода тень маряви, эзь яково сатышка мель сеневь, кинь приматано партияс.

Парторганизациятне ды перестройкась

ВАНДЫНЬ ЧИНТЕНЬ КЕМЕЗЬ

ПЕРЕСТРОЙКАСЬ кармавтымизь лиякс варштамс весе эсь тевтнень лангс. Теевсть лиякстомат партиянь рядтнэс примамосонк. Седе пек карминек кевкстнеме рекомендацият максыцятнень пельде. Сынь собранияндеяк, косо ванновить (кадык чуростояк) партияс примамодо заявленияне, ютнить овсе лиякс.

Ней колхозсонок роботыть цеховой инде организацият ды партийной колмо групнат. Организациятнеста сехте покшось — механизациянь цеха. Секретарекс тосо кочкась главной инженерэсь райсоветэнь депутатось Н. А. Ялушев. Те эсь тевень мастер эрямонь ды партийной покш опыт марто ломань. А стяконк сон эзрыя нень перть ночксеви организациянь правтокс. Народось куисолы эйсэнзэ. Содыть: бути секретаресь кундась кодамо-бути тевс, ушодозенть пачтасы педе-пев. Седе, кодамо канония тен цеховоесь коллективенть ланге, норты истямо примерсьскак: арендной инде звенатнеста колмотнень правтсо коммунист, трудонь результатнэяк тосо а берянть.

Сехте парсте молять тевтне звенасонть, конань правтсо коммунистэсь А. П. Аржадеев, со КПСС-нь членэсь Н. А. Горлев. Арендаторгтнэ кастыть зерновой ды кормовой культурат. Мелят, примеркс, целанек хозяйствасонть зерновойтнеде сась 19 центнерт гектарсто. Горлевень звеназо некеть жо модатнень лангсо пурнась 22 центнерт. Кормовой культуратнеяк удалась.

Сахарной якстерькаень кастыця звеньськак планонь кояс 120 центнертнэнь таркас гектарсто сайсь 236 центнерт. Те лездась колхозонтень топавтомс якстерькаень миемань кавто плант.

Сюронь кастыцятне топавтызь государстванть зернань, животноводстванть продуктань миемань заданиятненьгак. Прянь апак шна евтаса: истямо хозяйствасонок умок уш арасель.

Алкукс, колмоце звенасонть, конань правтсо коммунистэсь А. П. Аржадеев, роботань результатнэ аламодо а истят, но кемтяно: тедеде те коллективсьскак эскельди инкелев. Сон парсте анокстась тундонтень, графикень кояс вети весе роботатнень.

Но велятгано механизациянь пехентень. Сонзэ эйсэ 30 коммунист. Кода вожакостскак, сынь а ступтынить КПСС-нь XXVII съездэнь истямо положениядонть, неень шкась вешн партиянть, сонзэ эрьва членэнть пельде од вить, тевень содамо-топавтомо ды внень а жалямо. Те кармавты эйсэст эрьва покш ды вишка тевень топавтомо ответственностень маразь. Окойникиз, сынь свал мельсэ кирдить сеньгак, што эсь финансированиянь условиятнесэ а кармат парсте эрямо, бути а получат плядо вельиска продукция. Те кармавты кастомс трудонь производительностенть, алкиньгавтомс, получазь продукциянть себестоимостензэ.

Ве ендо ванозь, хозяйствань партийной весе звенатнесэ тевс кундасть кода эряви. Нама, улевельгак истя, партийной организациянть авторитетозэ касоволь седе пек.

Течи жо аволь анеяк рядовой коммунистнэ, но мик партгруппань кой-кона прятнэяк лиясто ступтынить максозь тевденть. Теде корты истямо примерсьскак. Коммунистэнь промкстнэ цеховойтнесэ ды группатнесэ лиясто ютавтневить паро ладсо апак анокста, кой-косо жо сонь зрить лек чуросто.

Тень кояс ули мель лецтямс животноводствань цехса партгруппанть, конань прятсо В. Д. Горбунов. Сон — слесарь. Кардтнэсэ аравтнень механизматне роботыть кода эряви. Тосо жо труди А. Ф. Бибакин. Те ялгаськак эсь тевень мастер. Нурькинесть, неть ломантнень лемс а евтават берянь вал. Марявн, весементень кенерить, а вана партийной влиянись коллективсэнть яла лавшо.

Иди сайсынек школань партгруппанть. Сонсь партгрупоргось В. С. Елфимова кенери эрьва ков: агитатор, участвови художественной самодеятельностьсяк, массовой лия мероприятиятнесэ, а вана партгруппась лиятнень эйсэ мейсяк истямосо а явови.

Мезеяк берянь а евтат

Ханнесевка поселкань бригададеньгак. Тосонь коммунистэ саизь эсест ланге сыре ломантнеде мелявкстонть, мусть текст робота. Истя, инкелень бригадирэсь усиси почта ды яши, Е. М. Юрченков — цеховой парторганизациянь секретаресь вамы лишметнень мельга. И. В. Чернышев роботы сторожокс. Аволь аламо коммунист парсте трудить пирсэ-кардасэ, трять колхозонть туртов скотина. Лиякс меремс, партнецтнэ саизь эсь лавтовост ланге весе стака тевтнень, теке жо шкастонть организациянть роботасо колат-бути нелвикс лиякстомат а редовить. Тувталось? Сон, вода марявн, сеньсэ, што минь еще эзинек мене ташто койтнень эйстэ, эярдо ломантнень марто роботась полавтневсь телефон вельде командатнень макснемасо.

Минек организациясонть колейстэ толковавить КПСС-нь ЦК-нь Платформань ды Уставонь проектнэ, масторонь коммунистнэнень партиянь ЦК-нть панжадо сермазо. Ветнэ кортамо партиянь сы съездтонть. Марявн, весе те лездаз паролтавтомс коллективсэнть сюнть. Кемезь, инкелепелев тевенек тунть седе вадрясто. Тенень организациясонок улить весе условиятне.

Я. КОСЕНКОВ.

Энгельс лемсэ колхозонь парткомонь секретарь.

Ичалковской район.

▲ Неень шкасто эрямонь эрьва кодат енкстнэнь а шождатолковамс вейке валсо, кода те ульнесь: тейть сень, мезе мерить. Сон, эрямось, кова седе стакалгадсь сединкленсенть кояс аволь анеяк сюлавчитнень а сатнемаст кувалма, но еще лия тевтнень кемекстамстоянь. Васняк, ней народось, гласностенть ды демократиянть мельсэ кирдезь, апак пеле еваты уликс ильветькстнэнь ды асатыкстнэнь кода тевтнень ветямосо, истя весе эрямосонтькак. Кортамотне теде эрсить пек ламо, но лиясто стякось. Кунсолат сынст ды мик шатавтат эсь прянть: арази неде-кавтодо сесь ме мкеле чатьмонсть теде? Нама, алтнесть топавтомас народонть вешеманзо. Но мейле та-кода ступтнесть вере ашпиця руководительтне максозь валдонть. Кеметь, трудий ломантне а пажсызь кургост, а кармить пижнеме верьга вайгельть, а уш коневось весемент пидярдсы...

«ЭП» ТАСС

родной ласторгантнть

▲ КОСТРОМА. «Чернобыльской АЭС-сэ аварият кувалма эзянь эйкакштненень лескэнь мератнеде» СССР-нь Президентэнть Указонзо лисемадонть нейле костроинтне эзть карна учнеме шкантьть. Рав чирезэ пионерской лагертнесэ тедедень кизна кармить оймсеме Гомельской ды Брянской областнеста колмоцекс пель тыша эйкакшт. Костромской льнокомбинатонь, «Стромашина» заводонь, «Ювелирпром» Красносельской объединенияндеяк ды лия предприятиянь коллективтне пасть ярмаит сень тупов, штобу пек лангсо эйкакшнесэ эрявольть заводонь санаторийтнесэ-профилакторийтнесэ, здравницатнесэ ды оймсемань базатнесэ.

▲ БАРАНОВИЧИ (Брестской область). «Эрьва лангонзэ ашкодавкодо седе лямо информация нода эсенек часторонть, нели эзо грамзонть тенькальде. Тенекень, надолго башка программат ды фильмат, конат мештевить ильгеремантень ды инсвастомонзо. Радионть вельде ды партизо республиканть народной хозяйствасо лезкя опытонть, перестройканть лисевкстомо.

Весе тенень покш вий ды творчествонза путынь радиосо роботнятнэ. Профессиональной праздникгтень инеле минек газетань фотокорреспондентсэ Г. Романов сяпизэ радиокомитетонь сехте вадря сотрудниктень—режиссеронть Николай Андреевич Горбуновонь, корреспондентонть Михаил Васильевич Моторкинонь, редакторонть Фаина Григорьевна Ульхинань, корреспондентонть Лидия Ивановна Абрамовань, (алцо снимкасонть верш ешдо), диктороить Тамара Николаевна Вельмискинань (верце снимкасонть). Те сынст ды ялгаст седейкшавань трудонть вельде минь часто кувсолотадо радиопередачатнень. Праздник марто, вечкевикс оят!

Н. СТЕПАНОВ.

Велень мелявкст

ЛЕМБЕ ВАЛТ, КЕЛЬМЕ ТЕВТЬ

ИСТЯТ мельть-арсемат касть профсоюзонь Мордовской областной советэнь ды республиканть АПК-нь роботникень профсоюзонь обкомонь вейсэнь пленумонть роботанзо шкасто. Тевесь вана мейсэ. Пек уш эрявикс кевкстема толковась те промксосьс «Шумбра ды вадря трудонь ладямонь кояс агропромышленной комплексэнь хозяйственной ды профсоюзной органтнэнь роботадо». Нурькинесть, ванкшнось ломантнень мелявкстонть. Но пуварьгады седеть, эзардо кунсолосыть докладонть, содокладонть, выступленият-нень. Пек уш ламо берянь тевть вастневить республиканть колхозтнэсь, совхозтнэсь ды велень хозяйствань предприятиятнесэ ломантнень шумбрачнст вастомотнэ лекземе. Хозяйствань мастерейтнесэнь а роботават паро ладсо. Арась вентиляция. Чопода.

И П. Железнов теде евтынь, мерит, а чумояк теньсэ республиканть проводствинь кояс Госкомитетэсь. Мекс бу тенда а лецтямс, кода роботыть те учреждениясь? Сон ютавтнесь: «Ломантнень мелявкстонть ды ломантнень ютавтнемантнень ульнесь тесэ ютавтозь КПСС-нь горкомонь мелльце пленумсонть, косо докладонть тензе партиянь горкомонь васенце секретаресь А. П. Лошкарев.

Докладсонть, сонзэ кояс выступленнятнесэ башка мель яволь парторганизациянть роботасо вастневиця асатыкстнэнь витемантень коммунистнэнь, трудицятнень ктксо идейно-воспитательной роботанть седе тов вадрялгавтомантень. Толковазь вопросонть кояс принязь решенисенть — тердема ошонь ды райононь коммунистнэнень: весемесэ лиядаме перестройканть эрямонь ютавтомасо, вастомс партиянь сыця съездонть ударной роботасо.

КОЧКУРОВА. Партсоветэнь ол задачазе решить вопросы, кутшо сон ютавтнесь, ансяк ульнесь ней. Но ульнесь и ламо ансяк рядовой коммунистнэ, но мик партгруппань кой-кона прятнэяк лиясто ступтынить максозь тевденть. Теде корты истямо примерсьскак. Коммунистэнь промкстнэ цеховойтнесэ ды группатнесэ лиясто ютавтневить паро ладсо апак анокста, кой-косо жо сонь зрить лек чуросто.

Тень кояс ули мель лецтямс животноводствань цехса партгруппанть, конань прятсо В. Д. Горбунов. Сон — слесарь. Кардтнэсэ аравтнень механизматне роботыть кода эряви. Тосо жо труди А. Ф. Бибакин. Те ялгаськак эсь тевень мастер. Нурькинесть, неть ломантнень лемс а евтават берянь вал. Марявн, весементень кенерить, а вана партийной влиянись коллективсэнть яла лавшо.

Иди сайсынек школань партгруппанть. Сонсь партгрупоргось В. С. Елфимова кенери эрьва ков: агитатор, участвови художественной самодеятельностьсяк, массовой лия мероприятиятнесэ, а вана партгруппась лиятнень эйсэ мейсяк истямосо а явови.

Мезеяк берянь а евтат

ПАРТИЙНОЙ ЭРЯМОНЬ ХРОНИКА

РУЗАЕВКА. Мезе ды кода теемс, штобу педе-пев топавтомс КПСС-нь ЦК-нь февральской ды мартовской (1990 не) Пленумонь решенинтнень. Теде покш кортамо ульнесь тесэ ютавтозь КПСС-нь горкомонь мелльце пленумсонть, косо докладонть тензе партиянь горкомонь васенце секретаресь А. П. Лошкарев.

Докладсонть, сонзэ кояс выступленнятнесэ башка мель яволь парторганизациянть роботасо вастневиця асатыкстнэнь витемантень коммунистнэнь, трудицятнень ктксо идейно-воспитательной роботанть седе тов вадрялгавтомантень. Толковазь вопросонть кояс принязь решенисенть — тердема ошонь ды райононь коммунистнэнень: весемесэ лиядаме перестройканть эрямонь ютавтомасо, вастомс партиянь сыця съездонть ударной роботасо.

КОЧКУРОВА. Партсоветэнь ол задачазе решить вопросы, кутшо сон ютавтнесь, ансяк ульнесь ней. Но ульнесь и ламо ансяк рядовой коммунистнэ, но мик партгруппань кой-кона прятнэяк лиясто ступтынить максозь тевденть. Теде корты истямо примерсьскак. Коммунистэнь промкстнэ цеховойтнесэ ды группатнесэ лиясто ютавтневить паро ладсо апак анокста, кой-косо жо сонь зрить лек чуросто.

Тень кояс ули мель лецтямс животноводствань цехса партгруппанть, конань прятсо В. Д. Горбунов. Сон — слесарь. Кардтнэсэ аравтнень механизматне роботыть кода эряви. Тосо жо труди А. Ф. Бибакин. Те ялгаськак эсь тевень мастер. Нурькинесть, неть ломантнень лемс а евтават берянь вал. Марявн, весементень кенерить, а вана партийной влиянись коллективсэнть яла лавшо.

Иди сайсынек школань партгруппанть. Сонсь партгрупоргось В. С. Елфимова кенери эрьва ков: агитатор, участвови художественной самодеятельностьсяк, массовой лия мероприятиятнесэ, а вана партгруппась лиятнень эйсэ мейсяк истямосо а явови.

Мезеяк берянь а евтат

Телевидения— кабель вельде

Масторонь ламо ошпиесэ ней кармасть появамо кабельной телевиденият студият. Сынст роботаст вельде ломантне получить седе ламо информация кода эсенек масторсто, истя жо границянь томбальде. Текенень, ваныть башка программат ды фильмат, конат невтевить спутниктиень вельде.

Телевидения— кабель вельде

А вейке умоя вастыя ялгам ды кармиянь содамс иеля. Светотехстройсо, косо сон эри, башка кудотнесэ кавтошка ковонь перть уш ваныть фильмат аволь Центральной телевиденият программатнева. Кевкстнян: те кода истя? Ялгам пейдезевсь каршон ды мерсь: «Нама, Саранскойсэяк улить превей ломанть, конат пек парсте чарькодить техникнес ды машыть эрьва мезень тееме».

Журналистонь мелесь ялатеке эзь топавтово те ответсэнть, секскак бажинь содамс весементь. Ялгантъ евтнеманзо коряс, тевесь ушодовсь вана мейстэ. Чокшне ланга кавто од церат яксесть квартиратнева ды евтнесть кудазортнэнень эсь услугадост. Келя, сынст ули специальной оборудованият, конань роботавтоманзо вельде локш кудонь эрьга семиянть появи возможностеэ ваноме телевизороньпачк мультипликационной, приключенческой, детективной ды лия фильмат. Алкукс, тень кис эрявн пандомс ковозонзо ине-бете целковойть. Арсестьтейсть эрицятне, ды ламот эйстэст максесть согласия кабельной телевиденият ланге. Истямо ладсо, монь ялгасьяк кармась ваномо чокшне ланга фильмат колмоце каналгантъ. Фильматнень лемест «кооператортнэ» загодь свтылизь яволавтоматнеса, конатнень понгавтнесть кудонь подъездтнэс.

Кортамонть поладозь, евтасынек: кабельной телевиденият тевс полдамонзо ланго Саранскойсэ арсить аволь авсяк кить-бути башка ломанть (кода лецтинек вере примерсянть), но мик пела коллективть. Ды бути васенцетне бажить василяи сюпалгадомс видеофильмань евтемантъ вельде, то омбонстнэнь мелест — топавтомс эрицятнень иеень шкань вешэмаст. Самай меельцентъ ловозь, «Лисма» производственной объединениясо решаеть теемс кабельной телевиденият эсест студия. Те задачантъ топавтомо кундась 32 номер цехонь коллективесь, конань приятсо Владимир Александрович Нестеров.

Арсеви, студиясь кармн роботамо спутниковой антенна марто. Тень кис сави пшкадемс омбо масторонь фирматненень. Васейце ловоматнень коряс, антеннантъ рамамозо светотехниктненень сти косо-бути колмо тыщат долларт. Истя жо сави пандомс валюта лия оборудованият кис. Пурнамодонзо мейле те кармн массовой информациянь сехте лезэв система.

Паряк, ловыщятнестэ койкить мерить: эряви ли капшамс истямо питней техникантъ рамамо, ялрдо лавкатнеса пек а сатинить эрьва чинь товартнэде. Но ведь содазь, ломанесь эри аволь авсяк кшисэ, сонензэ эряви духовной прсамопельгак. Тенеиень, Саранскойсэ малавгак а весе таркатнесэ пек парсте иевтить телевизортнэ. Тень кувалма сеетьстэ пеницякшнеть — Полежаевень, Ботевградской, Гагаринэнь ульцява кудотнес. Башка зданият «лонгить» кабельной телевиденият зонас Саранскоень северо-западной, юго-западной пелькстнэсэ, Заречнойса.

Появакшны кевкстема: идевить ли «Лисма» объединенитнень истят росходтнэ? Васенце ловоматнень коряс, спутниковой антеннантъ «содовомантъ» кис эрьва абонентэнтень ковозонзо сави пандомс нилешка целковойть. Но тевесь, пама, аволь ярмактнесэ. Содазь, ялрс минек пек еще а сатинить домка информациясь, мелье тунця передачатне, весела программатне. Кода иля корта ломанесь ламо вийть емантъ роботасо. Ды штобу сынст веллятомс мекев, эряви парсте ладдмс ютко шкасто оймсемантъ. Тенень кода-бути кармн лсадамо кабельной телевиденият ськак.

Секскак уш нейке объединенияв сакшныть ламо кевкстемат сень коряс, кода тееемс студиянь абонентэнс. Фирмань специалистнэ толковить: ломантнень вешэмаст улить топавтосъ спутниковой антеннантъ ды лия оборудованият ладямодо мейле. Лисни, карматано учомо те шканть!

Н. АТЛАСОВ.

▲ **БАРАНОВИЧИ** (Брестской область). **«Заря» колхозонь правленияс колмо ветерантнэнень-механизатортнэнень казнекс макссь именной трактор.** Ней Владимир Сакута, Иван ды Владимир Малявкатнс, пенсияв тусезь, а явить эсь техникаст марто. Сынь тракторсост сокить-видить эсест пирест, ускснть кором эсест ды шабрань скотинантъ туртов.

▲ **ТУЛА. СССР-нь народной художникентъ Илья Глазуновонь картинань выставкасонзо, конаалтазь Куликовской битвантень, аволь умок панжозель те исторической таркастонть аволь васоло велень художественной галереясь.** Сонзэ туртов максозь ташто кудось, конань витизе Новомосковской райононь В. И. Ленин лемсэ колхозось эсеизэ ярмак ланге. Хозяйствань ды областной художественной музеенть ютксо договорсонть тешкстазь кавто ковс весть откстомтомс экспозициянть.

▲ **КОХТЛА-ЯРВЕ** (Эстонской ССР). **Васенце пациентэнзэ вастызе «Эстонсланец» объединениянь горняконь профилакторнясь.** Ней вень сменадо мейле малав 300 роботчейтне ве шкасто кемекстасызь эсь шумбрачист роботаст апак кадно. Профилакторнясонть неень шкань оборудования.

Неть — Полежаевень, Ботевградской, Гагаринэнь ульцява кудотнес. Башка зданият «лонгить» кабельной телевиденият зонас Саранскоень северо-западной, юго-западной пелькстнэсэ, Заречнойса.

Появакшны кевкстема: идевить ли «Лисма» объединенитнень истят росходтнэ? Васенце ловоматнень коряс, спутниковой антеннантъ «содовомантъ» кис эрьва абонентэнтень ковозонзо сави пандомс нилешка целковойть. Но тевесь, пама, аволь ярмактнесэ. Содазь, ялрс минек пек еще а сатинить домка информациясь, мелье тунця передачатне, весела программатне. Кода иля корта ломанесь ламо вийть емантъ роботасо. Ды штобу сынст веллятомс мекев, эряви парсте ладдмс ютко шкасто оймсемантъ. Тенень кода-бути кармн лсадамо кабельной телевиденият ськак.

Секскак уш нейке объединенияв сакшныть ламо кевкстемат сень коряс, кода тееемс студиянь абонентэнс. Фирмань специалистнэ толковить: ломантнень вешэмаст улить топавтосъ спутниковой антеннантъ ды лия оборудованият ладямодо мейле. Лисни, карматано учомо те шканть!

Н. АТЛАСОВ.

ВЕТЕРАНОНЬ СОВЕТНЭСЭ

Сараиск ошонь Ленинской райононь войнань ды трудонь ветерапонь советэсь меельце шкастонть кой-мезенть лиякстомтызе эсь роботасонзо. Седе конкретнойкс тсевсь идеологической, правовой, организационной, лия комиссиятнень роботаст. Башка мель явови «Мелявкс» комплексной программантъ топавтомантень. Штобу кастомс пленумтнень ролест, сынст заседанияс кармасть тердтневеме депутатнэ. Истя, вейке пленумсонть участвовасть СССР-нь Верховной Советэнь депутатось А. К. Осипов ды ошонь Советэнь исполкомонь икелень председателесь О. П. Калеткин.

Активнасто мольсть собранията, конатнесэ ванновсть ветерантнэнь бытовой обслуживанията вопростнэ.

Яла моли ветерантнэнь, инвалидтнэнь эрямо таркаст ванишномась. Мелят активстнэнь лездамост вельде максозь эрьва кодамо дескс 400 ламо инвалидиэнь. Тень туртов кемень тыщат целковойть явсь райсоветэнь исполкомось. Колмосядто ламо ломанненть максовсть путевкат санаториянь. Примавить эрявикс мерат ветерапонь поликлиникантъ келейгавтомга.

Течинь вешэматнень марто сюлми роботанзо идеологической комиссиясь, конань приятсо А. И. Гусева. Ветерантнэ седе сеетьстэ кармасть вастневеме од ломантнень марто, арсить ютксост комсомольской билетнэнь максома шкасто. Сынь ловность кавтосядто ламо лекциятъ. Апак лоткзе роботы районной кинолекторнесь. Ламо ялгат лездыть мирэнь уроктнень ды знаниянь читнень ютавтомасо.

Виевтэ моли анокстамось фашизмантъ лангсо Изнямонь 45 нетненень.

Лецтясынек ялгатнень, конат а жалить а шка, а вийть советэнть роботанзо ладямга. Те — союзэ председателесь Н. И. Ховряков, советэнь членнэ А. В. Чистяков, В. И. Наумкин, И. И. Филиппов, И. Г. Козичкин, лиятне.

П. ЕФИМОВ.

КЕЛЬМЕ ТЕВТЬ

товп лексемс. Хозяйствань мастерскойтнесэяк а роботават паро ладсо. Арась вентиляция. Чопода.

И. П. Железнов теде евтнн, мерят, а чумояк теньсэ республиканъ провольствиянь коряс Госкомитетэсь. Мекс бу тензэ а лецтямс, кода роботыть те учреждениянь отделтнэ, объединениятне трудицятнень шумбрачист ванстомантъ коряс. Ней жо докладчикесь евты мельгамельцек раужо кулят, сынст витемань китнеде жо чатьмони. Ядохимикатнэнь эряви ванстомс типовой помещениясо, видьмекстнэнь протравливанията теемс специальной таркасо — минек жо то а сатинить складтнэ, то киик а ваны тевтнень мельга. Ламо лия примертнэяк кортыть азортомочитнеде. Эрсить маштовомат, куломат тень кувалма.

А стяко содокладчикесь, АПК-нь роботникень профсоюзонь обкомонь председателесь А. И. Солдатов сялдызе продовольствиянь коряс Комитетэнть ламо берянь тевтнень кис. Но аравтови кевкстема: ков ваны сонсь профсоюзось? Арази сой а соды — республикасонть трудонь ванстомань службасо а сатинить 26 процентт кадрат. Уликстнялк а отвечить эсь профессиятнень. Кить анслк а роботыть те тевсэнть — филолотт, культработникть... Сынь, нама, малавгак а солассызь техникантъ, топавтытькак сень. Мезе эрявн руководительтнеиень. Профкомонть ендо примазь постановленията сеетьстэ а отвечить эсь сикстнэнень ды малав свал а топавтнсевить. Зярс профсоюзтнэ пелезь ладсо аравтыть эсь вешэмаст республиканъ, райононь, хозяйствань руководительтнень икелев.

Пленумсо кортыцятне штавтызь ды седеяк домкалгавтызь берянь тевтнень юрост. Сынь евтызь весементъ, мейсэ «сэредить» нелень хозяйствань предприятиятне, колхозтнэ ды совхозтнэ. Мельстусь Ромодановской райононь «Родина» колхозонь доярканть В. С. Маловань евтнемазо. Сон ульнесь РСФСР-нь Независимой профсоюзтнань Федерациянь советэнь омбоце пленумонь участникекс. Тосоян толковавсь те кевкстемась, кона течи аравтозь тесэ. Валентина Сергеевна тешкстызе, келя, велень мсема чить, арасть отпускоиок. Арази те тев? Сисем неть строяви ловсонь полавтомонь комплексэсь, но пезэ а нелви. Апак строя животноводонь кудось, душтнэ, арась мик истямо тарка, косо бу полавтовлиинек робочей оршамопеленек. Минек кедьстэ эрьва животноводонь середсто кевкстнить обязательстватиень топавтомадо. Мекс бу эстенек а кевкстнемс руководительтнень пельде администрациянь алтамотнеде. А ней минек арасть специальной оршамопеленек, карсемапеленек. Профсоюзтнэ жо аштить ве ено, пелить евтамо вал приятнэнь, специалистнэнь каршо. Койсэнь, отраслевой профсоюзонь органтнэстэ роботникпе сакшновольть сеетьстэ колхозов ды вителизь приятнэнь берянь тевест, нентелизь профсоюзтнэсэ асатыкстнэнь.

Вадря предложенията тевтнень витемга максесть агропромышленной комплексэнь ошонь профсоюзонь комитетэнь председателесь Н. В. Кривошеев, «Агроспецстрой» трестэнь управляющеесь М. Ф. Цыганов, Чамзинской АПО-нь роботникень профсоюзонь комитетэнь председателесь Ю. П. Лобанов, Большеигнатовской райононь «8 Марта» колхозонь председателесь А. Н. Дорофеев ды лият. Сынь тешкстызь велесэ эрямонь паролгавтомадо кевкстематнень, невтнзь сынст топавтомань китнень.

Пленумсонть вал евтась КПСС-нь обкомонь секретаресь, МАССР-нь Верховной Советэнь Председателень заместителесь Н. В. Бирюков. Сонгак тешкстынзе ламо асатыкстнэнь велесэ. Аравтсь задачат профсоюзтнэнь икелев.

Меельценс кортась облсовпрофонь председателесь, Россиянь Независимой профсоюзтнэнь президиумонь членэсь М. Я. Слушкин. Сон еще весть лецтизе, меельце иилс иетнень перть ульнесть 9000 ламо томбавкст, эярыя чавомат ды седе тов. Те, келя, минек пек талновты. Профсоэтнэнень эряви овсе одс ладямс эсь роботантъ трудиий ломантнень шумбрачист ванстомань, эрямост сюпалгавтомань коряс. Эряви тонавтнемс икеле молицятнень пельде, улемс-алкуксонь азорис эсь тевсэнть.

Н. КУЛАВСКИЙ.

Масторонь ламо ошпиесэ ней кармасть появамо кабельной телевиденият студият. Сынст роботаст вельде ломантне получить седе ламо информация кода эсенек масторсто, истя жо границянь томбальде. Текенень, ваныть башка программат ды фильмат, конат невтевить спутниктиень вельде.

Нетъ — Полежаевень, Ботевградской, Гагаринэнь ульцява кудотнес. Башка зданият «лонгить» кабельной телевиденият зонас Саранскоень северо-западной, юго-западной пелькстнэсэ, Заречнойса.

Появакшны кевкстема: идевить ли «Лисма» объединенитнень истят росходтнэ? Васенце ловоматнень коряс, спутниковой антеннантъ «содовомантъ» кис эрьва абонентэнтень ковозонзо сави пандомс нилешка целковойть. Но тевесь, пама, аволь ярмактнесэ. Содазь, ялрс минек пек еще а сатинить домка информациясь, мелье тунця передачатне, весела программатне. Кода иля корта ломанесь ламо вийть емантъ роботасо. Ды штобу сынст веллятомс мекев, эряви парсте ладдмс ютко шкасто оймсемантъ. Тенень кода-бути кармн лсадамо кабельной телевиденият ськак.

Секскак уш нейке объединенияв сакшныть ламо кевкстемат сень коряс, кода тееемс студиянь абонентэнс. Фирмань специалистнэ толковить: ломантнень вешэмаст улить топавтосъ спутниковой антеннантъ ды лия оборудованият ладямодо мейле. Лисни, карматано учомо те шканть!

Н. АТЛАСОВ.

Эрзянь правда

Газетась — ловныцясь

Ловныцясь:
ёвтни,
максы совет,
сялды,
ёвты
предложеният

Анокстави од номер

КОЧКУРОВАНТЬ куншкасо, неявикс таркасо — «Заря» районной газетань редакциясь. А покш ды аволь ламо кабинетнэса, аволь ламо сотрудниктьжить превест яла од ды од номертнэнь лангсо. Сыненст лездыть активстна, велень ды робочей корреспондентна.

Газетатне, сермадсь Чехословакиянь содавикс писателесь Карел Чапек, интереснойть аволь зняро сеньса, кода сынь теевить, зняро сеньсэ, што сынь эрить ды свал шкастонзо лисинить. Бути натой весе редакциянть сяворцсы гриппесь, газетась ялатске лиси, ды эйсэнза улить весе некеть жо рубрикатне, истямо ладсо ловныцясь мезескак а фати ды, кода свал, карми музгордеме эсь газетантъ лангс.

Вана «Зарясоян» ормалгадсь редакторось, газетась яко яла лисин, ней уш кодгемень васенце не — аволь умок сон тешистызе эсь юбилеенза.

Ды вана таго лакаль-лаки

роботась «Зарянь» од номерэнть лангсо. Мезе путомс полосас? Тень лангсо арсить велень хозяйствань отделэнь заведующеесь **Н. Р. Кальмагаев**, культурань отделэнь корреспондентэсь **Т. Н. Исламова** ды редакторонь заместителесь **В. А. Зюзяев (алце снимкасонть)**.

Журналистнэнь марто вейсэ газетантъ тенть полиграфистнэяк. **Верце снимкастонть** тынь несынк наборщицанть **И. Л. Тимошкинань** ды корректоронть **Л. А. Кудашкинань.**

Керш ено снимкасонть — печатницась **В. Н. Юканькина.** Весень сынст вейсонь трудось — газетань свежа номерэсь тагояк шкастонзо понги ловныцятненень.

Праздник марто, ялгат!

Фототне Г. Романовонь.

Эрьва ломанень эрсить якаш поралонзо вадзо лецкасэ, покш должностнедеэзь арсеяк, прязо икелепелев уш нейсь робочай ломанесь.

Курок Федотова кадызе родной велемза ды ялганзо марто вейся сась Саранск ошов. Тесэ шождя роботань вешкеме эзь карма — сермадызе прязо строителеск.

конть кедезэть илян сайне, анеяк ладяк бригадань тевтненть. Истят валтнань кулсоломс Федотовань мелезэ аракель

— Те кода истя?— мерець тень каршо Раиса Алексеевна,—эярдо ломантне роботыть, моненъ, лисин, анеяк сурсо невтнема? Те а тев.

Федотова теде мейле кармась роботамо А. Ф. Рыбкинань правтсо малиронь бри-

Ломанесь ды сонзэ тевезэ

Серафима ЛЮЛЯКИНА

ВАСЕНЬ ТЕШТЕ

Эрзят-мокшот ламо пингеть ялга
Печтеть эрямо чопода ды салов.
Эсеет кельсэ сермас тунь а содыльть —
Лужаня морос уцяскаст кодыльть.
Сась Октябрясь. Пингень нужанть ялго
Ульсь чистя чис лездамо анок.
Сон лездась кастомс эсь сермадыцят,
Покш науканъ тевтненъ полядыцят;
Сон лездась Россиянть келей мештес
Кирвастемс Мордовиянок тештекс;
«Якстере тештесь» лездась эсь

Минек почтась

ТЕЧИ РЕДАКЦИЯСО

Перестройканъ неень шкась, обществасонть весе икеле а некшневикс лиякстоматне аравтыть партиянь печатенть икелев аволь ансяк понштояк покш задачат, истя жо стаканчитькак.

Те а шождя шкастонть минек редакциянь журналистской коллективесь, перьканзо пурнавозь велень ды робочеень корреспондентнэ путыть внест, штобу газетанть вельде лездамс райононть икеле политической, экономической ды социальной задачатпень решамост туртов. Паро, што редакциясь кеместэ сюлмавозь КПСС-нь райкомонь, райсоветэнь исполкомонь отделтнэнь ды общественной организациятнень марто.

Кода икелеяк, нейгак минь явтано покш мель райононь трудпятнень тевест невтематнень. Зярыя рубрика ало евтнетяпо паксянь роботатнеде. Содазь, Атяшевской районсо тонадсть сюпав урожаень кастнеме, ды газетанок лезды вадря опытэнть весенень пачтямосо. Видема-нуема ланга редакциясь нолтни «Трудовой славань экран», листовнат, конатнень эйсэ невтевить икеле молицятнень изнявксост.

Газетась а ступтни животноводтнэнь роботадостнак. Зярыя рубрика ало, эрьва кодамо жанрасо невтеви, кода ладязь скотинань трямось кизна ды тельпя.

Эрьва кварталонь ютазь минек газетасо печатавить Атяшевской ды Ардатовской райононь трудпятнень ютксо соревнованиянь итогтне, райононь экономической да социальной касомань плантнэнь топавтомадо материалт.

Покш событиякс Ульнесь Мордовской АССР-нтень 60 иень тополемась. Секскак союзо аноктамонтень ды ютавтомантень районной газетасонть явозель аволь вишкине тарка. Печатавсть материалт ютазь ды неень шкадонть, войнань ды трудонь ветерантнэде, Юбилеентень газетась алтакшнось конкурс.

А ступтнетяно военно-патриотической тематикадонть. Минек секе тев лисин «Родина» специальной полосась.

Ссетьсто печатакшнотано материалт дисциплинань, социалистической закононь немекстамодо. Теде кортави «Человек и Закон» страницасонть. Ютазь кавто нетнесто бажинек вадрясто невтемс войнань ды трудонь ветерантнэнь эрямост. А стяко «Ветерантнэ — стройсэть» республиканской конкурссонть минек газетантень максозь васенце тарка.

«Вперед» газетань ловныцятнень туртов мельс тусь «Ловнодо эрзякс» страницась, косо родной кельсэ печатавить эсенек районсо ды республикань лия ошсо эрицяавтортнэнь стихотворенниэст, евтнемаст.

Появасть зярыя од рубрикат, теке марто аволь ансяк шнамонь, но асатыкстнэнь смелстэ ланго ливтицяматериалткак. Сынст авторнэ— редакциянь роботникнэне Ю. Ильин, В. Наумкин, Н. Ивашкин, рабселькортнэ А. Стариков, А. Мокеев, П. Прошкин ды зярыя лият апак пеле, витьстэ сермадыть неень эрямодонть.

Нама, весе те ламолгавты газетань ловныцятнень, кассы печатенть авторитетэзэяк. Секскак меельце нетнестэ газетантъ тиражозо покшолгадсь.

Теке марто вейся эряви витьстамс: зярс еще минек газетась тен аволь весемент, мезес терди шкась. Ламо еще улить асатыкст, кокатненя видестэ ланго ливтинзе КПСС-нь Атяшевской райкомонь бюрось, кона аволь умок толковизе «Вперед» газетань редакциянть роботадонзо вопросонть. Примазь постановлениясонть евтазь, мезе ланго течи эряви явомс сехте покш мель.

Редакциянь творческой коллективесь бажи сенень, штобу партийной органось седе товгак улевель сехте неме лездыцякс КПСС-нь райкомонтень неень перестройкасонть.

Г. ТЮГАЕВ,
«Вперед» атяшевской районной газетань редактор.

МАРЯМС БАЖАМОНОК

«Эрзянь правдань» ловнан, нама. Паряк, аволь истя, кода «Комсомолканть». конас сермацтнэн ламо неень перть ды конань вечкса седе пев. Кадык а покордави национальной газетанок тень кис, но арсян, што сонензэ зярс еще целеяк эзть изняво, ну, кода бу меремс седе чевтестэ, икелень, ташто ладсо арсемань койтне. Ведь мезть сепомс, овсе а пек умок арсинек вейке, кортынек лия, сермадозель жо селеяк лия. Монь койся жо, любовой газетантень эряви ловныцянзо туртов невтемс видечи.. апак сепо сермадомс весе асатыкстнэде, марямс ловныцятнень мелест-бажамост.

Можналь бу евтамс истят примерт, эярдо газетась, маряви, аволь педе пес ульсь принципиальнойкс. Башка материалтнэнь ловнат ды сынст сермадыцяст туртов целеяк а кемеваткак. Саемс, примеркс, кочкамотненень аноктамонть, кочкамонь чинть. Сермадозель, што ютыть сынь «покш активностень шнгстэ», ломантне максыть вайгелест «сехте вадрятнень» кис, ды истя седе тов. Чамзинкадояк сестэ сермадозель нетямо ладсо. Кочкамотне жо яла нейгак кодаяк а прядовить — ламот избирательной участкавгак эзть сакшно.

Улить истят лиякак примерт. Но ней аволь сындест кортавлинь. Мон ведь — эрзянь ава. Секскак национальноесь пек тень малавикс. Но а сепови сеяк, што ютксонок мезе улить истят, кинень те мезекскак а эряви. Ламотне, секень вант, келестнак ступтсызь, эряксе ловномояк, келя, уш а маштыть. Видеяк, ведь эйкакш порасто саезь минек тонавтсть рузокс, ловномскак седе шождыне рузонь кельсэ. Но «Эрзянь правдась» сонськак чумо, што тарканьтаркань кой-зярдо эрси стака сонзэ ловномс.

Но редня сень, бути печатави кодамояк интересной, «пшти» материал, ялатеке ловносызь. Секс самай арсевлинь бу газетантень, сонзэ тенцятненень седе смелстэ сермадомс весемеде, мезе мешя тенек парсте эрямс, ланго тарксемс асатыкстнэнь, витьстэ сельмс евтамс сынст тенцятненень. Ды, нама, кой-нинь эряви «карязонь троякак!»

Л. БАЖАНКИНА.
Отрадное веле.
Чамзинской район.

ЛЕЗДЫ УРОКС АНОКСТАМСТО

Содазь, што эрзянь методической пособиятнеде пек аламо. Эрзянь келень учительнекень савкшны майсемс уроктненень аноктамстто, сынст ютавтомсто. Сыненст лездамга кой-мезе тен «Эрзянь правдась» сонськак чумо, што тарканьтаркань кой-зярдо эрси стака сонзэ ловномс.

Но редня сень, бути печатави кодамояк интересной, «пшти» материал, ялатеке ловносызь. Секс самай арсевлинь бу газетантень, сонзэ тенцятненень седе смелстэ сермадомс весемеде, мезе мешя тенек парсте эрямс, ланго тарксемс асатыкстнэнь, витьстэ сельмс евтамс сынст тенцятненень. Ды, нама, кой-нинь эряви «карязонь троякак!»

Л. БАЖАНКИНА.
Отрадное веле.
Чамзинской район.

Содазь, што эрзянь методической пособиятнеде пек аламо. Эрзянь келень учительнекень савкшны майсемс уроктненень аноктамстто, сынст ютавтомсто. Сыненст лездамга кой-мезе тен «Эрзянь правдась» сонськак чумо, што тарканьтаркань кой-зярдо эрси стака сонзэ ловномс.

Но редня сень, бути печатави кодамояк интересной, «пшти» материал, ялатеке ловносызь. Секс самай арсевлинь бу газетантень, сонзэ тенцятненень седе смелстэ сермадомс весемеде, мезе мешя тенек парсте эрямс, ланго тарксемс асатыкстнэнь, витьстэ сельмс евтамс сынст тенцятненень. Ды, нама, кой-нинь эряви «карязонь троякак!»

Л. БАЖАНКИНА.
Отрадное веле.
Чамзинской район.

Ломанесь ды сонзэ тевезэ

Лиякс эрямо а машты

Эрьва ломанеть эрсить эйкакш поралонзо ва здо лецтнесь. Сынть сонь «Эрзянь гражданстрой» трестань 1 номер РСУ-нь. А. Ф. Рыбкинань прявтсо бригадасто маляронть Р. А. Федотованьгак. Сон парсте помнясы Большеберезниковской райононь Судосева велень, косо чачькасс, ташто кудост. Вороной лишмень, кона уськесь колхозонь председателень. Раянь тетязо жо роботась кучерэкс, секскак лишмесь кирдевсь сынст кардазсо.

Лишмесь ульнесь сятьме. Рая ды лия эйкакштне овсе эзть пеле мельганзо якамсто. Вишка сазеркаво Маша мик ласте ардтнесь лангсонзо. Раянь, кода эйкакштнень ютксо сехте покшонть, кармавтинзь шлямс-ванькавтомс Вороносить. Теде башка сонензэ савкшнось лездамс аванстэнь скалонь, ревень тувонь ды лия скотинань ардомсто, кудоютконь лия тевень топавтомсто. Тень ланге апак вано, эйкакш порась Раянь турто ульнесь пешксе кенярксо, сон молысь сырнень кондямо шкакс. Маряв сь, сесто читнеяк ульнесть седе лембеть, розень кшинь кочомоськак седе тантеель.

Тонавтнемс Раянень куватьс эзь сано. Анеяк вете телеть ды тундот якась сон школав. Секскак, зярдо Стройплощадкась вастызе тейтерень покш увтсо: секе тев ардсть материалсо пешт зинь машинат, верде маряв сть каменщиктнень ванге лест. Од строительстень вечкевсть пшти кель, весела тейтертне-штукатуртна. Секскак курок Федотова зиялдсь кучомс сонзэ Н. И. Коротинань прявтсо штукатуронь бригадантень.

Те коллективсонть Раиса Алексеевна трудясь кемгавтовод нять. Паряк, яйзэнзэ кадоволь седе товгак, бути а кармаволь сэредеме. Мейле ульнесь операция, ды врачт-нз макссть совет Раиса Алексеевнанень муемс седе шождa робота. Савсь ютамс трудямо маляроис.

Тееме жо тень ульнесь а шождa. Ведь штукатуртнань ютксо сон ульнесь содавикс ломань, путокшнызь мик бригадирэкс. Ней жо сави весементь ушодоме одс. Кирдсь эйсэнзэ участкань начальникесь В. А. Кузингак. Келя, тон, Алексеевна, мастероконь кедезэть идан сайме, анеяк ладяк бригадась тевтнень. Истят велтязо кунеш ломс Федотовань мелезэ арасель.

— Те кода истя?—мерсь тень каршо Раиса Алексеевна,—зярдо ломантне роботыть, монень, лисни, анеяк сурсо невтнема? Те а тев.

Федотова теде мейле кармась роботамо А. Ф. Рыбкинань прявтсо маляронь бригадасо. Од коллективсэнть-как сонзэ ланга кортыть анеяк парсте.

— Раиса Алексеевна — бригадань сехте вадря маляр, —евтнн А. Ф. Рыбкина.— Труди покш мельсэ, ероковсто.

Нама, тесэяк стака лиясто эрси, ведь невнеде аволь комсь, но ведьгемеяде ламо. Ялатеке Федотова мукшны вийть изиямс стакачитнень. Истямо шкаке сеетьстэ лецтни эйкакшпорантъ. Воронрсить... Ды прок ежоськах вадрялгады.

— Те паро, што тетямавам эзть кольневте эйсэнь, —корты ялганстэнь Раиса Алексеевна.—Тонавтсть трудямо вишка пингстэ сась. Те пек лезды эрямосонть.

Курок Раиса Алексеевнанень туема пенсиям. Зярс трудонь ветеранось эзь арсе сень лангсо, мезе сон кармя теeме сестэ. Ведь ютно шкадонть кармн уламе байтяк. Но вейкенть соды парстехоть парочист кудосо саты (мирденэзэ марто получасть вадря квартира, ули машинастнак), ялатеке тевтеме аштеме а кармн, муи виензэ корас робота. Ведь лиякс эрямо сон эзь тонадо.

Н. АРТУРОВА.

Серафима ЛЮЛЯКИНА

ВАСЕНЬ ТЕШТЕ

Эрзят-мокшот ламо пингсть яля
Печтсть эрямо чопода ды салов.
Эсест кельсэ сермас тунь а содыльть —
Лужаня морос уцяскаст кодыльть...
Сась Октябрясь. Пингень нужанть алдо
Мокшэрзятне менсть оляс, чи валдос.
Седе мейле минек седей мештсить
Эждимонзо анесь «Якстере тештсеь».
Покш паксясо сокицянть-видицинть,
Станок экшсэ внсв важодицянть, —
Весень туртов васень газетанок
Ульсь чистэ чис лездамо анок.
Сон лездась кастомс эсь сермадыцят,
Покш наукань тевтнень полдадыцят;
Сон лездась Росснянть келей мештес
Кирвастемс Мордовиянок тештекс;
«Якстере тештсеь» лездась эсь пякасто
Од газетат эйдекс кептемекастомс:
Умок «Эрзянь правдась», «Мокшень правдась»
Васень тештсить тевензэ топавтыть.
Сынь, од шкань валдо эрямос кемезь,
Верьга кандыть Ине тештень лемсить.

ЛЕЗДЫ УРОКС АНОКСТАМСТО

Содазь, што эрзянь методической пособиятнеде пек аламо. Эрзянь келень учительтненень савкшны майсемс уроктненень аноктамсто, сынст ютавтомсто. Сыненст лездамга кой-мезе тец «Эрзянь правдась». Мон монь ветян эрзянь кель ды сеетьстэ савкшны варштнемс тынк газетантень, косо печатавкшныть ученойть, опытной педагогт. Но, монь койсэ, истят статьятнеде эярс аламо. Эйсэст жо улить питней совет тонавтомантъ седе парсте ладямонь коряс.

«Эрзянь правдась» лезды тень урокс аноктамсто, примерэнь кочкамсто. Валря, што редакциянь сотрудниктне бажить сермадомо литературной кельсэ, анеяк ялатеке вастнемить диалектизматкак. Эряви допрок оляктомтомс эйстэст газетань материалтнэнь.

Пек мельс тукшныть «Тештине» ды «Литературась ды эрямось» страницатне. Ловнат евтнематнень, очерктнень ды ежотнак паролгады. Сынь ловновить шождасто, чарькодевикстэ. Анеяк истямо советэм: печатамс седе ламо од авторт. Течимс лецтнли Элеонора Баргованъ нурька евтнеманзо Андреевка веледензэ.

Бути неть литературной страницатнесэ келесь чарькодевикс, то ТАСС-нь материалтнэнь ловномс седе стака. Предложенилтне вельть кувакат, эйсэст ламо рузонь валт. Зярс пачкодят пентень, ушотксось ступтови, смыслась а пек сови пря поте. Целанек жо газетась а берянь. Канды лезэ ловныцятненень.

В. КЛЕМЕНТЬЕВА,
Низовка велень аволь полной средней школань учительница.

ПОКШОЛГАВТЫЗЬ ПЕНСИЯТНЕНЬ

Геннадий Андреевич Ладыгинэнь прявтсо «1 Мая» опытно-производственной хозяйствадонть паро славась моди республиканок келес. Алкукскак, хозяйствась виев, кемеды шумбра. Эрьва нестэ тесэнь трудицятне добовакшныть покш изиявнст производствань весе показательнень корас. Государственнь продуктань миемань планост сынь топавтнить вельнска.

Тень вельде, нама, вадрялгады тесэнь ломантнень эрямостканк. Хозяйствась сынст туртов строи эрямо ламо кудот, соцкультбытэнь лия объектт.

А ступтнить тесэ сыретненьгак, нить весе пингест перть роботасть фермасо ды паксясо. Истя, те нень ин варьсть саезь пенсиядонть башка текст пандыть еще 2 целковойть. Трудонь ломантдентъ те алкуксонь мелявк:

Меельце примерэсь корты седе, што ОПХ-нь прявтиз г учнить верде меремат тевтнень одс ладямост корас. Одонтень бажамось—те сехте паро тешкс неень перестройкантъ шкасто. Тень мельсэ кирдезь, хозяйствасонть путыть ламо вий трудицятнень эрямост вадрилгавтомаштеньгак. Те жо, содазь, пакюви паросо, седейшкавань мелявксонть ланге ломантне ответчить седеяк лезэв ды вив трудсо.

Т. ВАКУРОВА.
Октябрьской район.

◆ **Теделе, мартонь меельце читнесть, минь, Чукало велень «Эрзянь авагт» ды «Пизелиэ» фольклорной ансамблятне, пачколинек инжекс мик Башкирияв. Тосонь эрзятне тердекшнимзэнь фольклорной праздникс. Нама, кенярксонок покшоль: моразо ды кшитеме истя васов теде икеле эзнек лисе.**

Уфа ошсо вастымзэ «мельспаросо. Ильтимзэнь Стерлитамакс. Тосо учось эйсэнек Федоровкав автобус. Федоровкась — Башкирнянь сехте васоло райцентратнесть вейкесь, косо самай врсезель ютавтомс фольклорной праздникенть.

Инжекс—раськетненень

БАШКИРИЯНЬ МОДА ЛАНГСО

ВАСТЫЦЯНОК ютксо вейкесь эрзяль ды кортась мартонок эрзянь ванькс кельсэ. Минь тенень васня пек дивинек. Эно, кортыть мартонок эрзякс васоло Башкирияс!

Федоровкань мода лангсо вастымзэ кши-сал марто. Келя, шумбрачи, кельгома ялгат (кортась мокшо, роботы историянь учителекс). Мейле, эрдо чарькодсть, што минь аволь мокшот, ушодсть мартонок кортамо эрзякс.

Васня, народонь паро коень коряс, андымзэнь-симдимизэ. XXVIII партсъезд лемсэ колхозонь председателесь З. З. Керимов столовонь роботникнтненень сонсь кармавтсь мезе пидеме-пинеме васодонь инжетненень. Мейле Заир Заирович кевкстнимзэнь Мордовиясо эрица эрзятнеде ды мокшотнеде, ля национальностень эрицятнеде. Седе, кодат моданок, виренек, леенек, Сюпавт-арась колхозонок. Евтнесь эсь хозяйствань тевтнедеяк.

Председателесь мельспаросо кортась ликшадонть, кона тенст пек удалакшны. З. З. Керимов ликшанть кастомадо сермадсь книга. Кармавтсь евтамс колхозонь руководительтненень, штобу сынь савольть тенст ликшань кастомань опыт мельга. Алтась видьмекстнак питнсвтеме максомс. Еще, председателесь пек шнась хозяйствасонзо трудиця эрзятнень. Келя, пек роботыцят...

Федоровкасо зярдо-бути эрясть анеяк эрзят. Ней жо човоргадсть юткозост рузт, татарт, башкирт, чувашт. Эрить весе оякснчсэ, трудитькак, оймснтькак вейса.

А стяко лецтинь оймсемадонть. Тесэнь народось ютко шкасто пек вечки киштеме ды морамо. Велесэнть фольклорной ансамблятнеде мик ниле: эрзянь «Лаймарне», чувашонь «Туссем», башкирэнь «Ашкадар», ули татароньгак.

Васенце чистэнть Федоровкань самодеятельной артистна ве сидо сазь эрзятненень невтсть концерт. Ванынек «Сабантуй» цветной фильмантъ. Те праздникенть Федоровкасо тешкстыть эрьва тунда, зярдо прядновить тудонь роботатне. Сонзэ пингстэ ютавтневить эрьва кодат конкурст, налксемат, ласте ардтнемат ды, нама, киштемат-морамот.

Концерттэнть мейле минь, Мордовиянь ды Башкирнянь эрзятне, морынек родной кельсэ вейсонь морот. Ульнесь мезес тонадомс вейкень-вейкень пельдеяк.

Омбоце чистэнть путынек цецат велень кушкасо В. И. Ленинэнь памятникентень, яиинек инжекс Верхней Алаштан велень эрицятненень. Тосонь эрзятнеяк учость эйсэнек, кортасть седейшкава, бажасть марямс Мордовиядонть седе ламо.

Ули еще Нижней Алаштан веле, косо истя жо эрить ламо эрзят.

Верхней Алаштан велень колхозонь председателесь А. И. Большеглазов аволь умок кочказь РСФСР-нь народной депутаткс. Александр Ильич покш мельсэ невтнесь велесть, евтнесь эрицятнеде. Совавтнимзэнь инжекс колхозникень вейке кудос.

Квартирась колхозонь пек паро. Кудо потмось парижазь истя жо, кода минек велесэяк. Кудазоравась вастымзэ седейшкава, озавтымзэ столь экшс, кавапимзэнь курникэс (сывелень пряка).

Теде мейле покгинек эртамо Башкирияв. Арсесь, а кувать тесэ кирдеви, но лиссь лиякс. Муевсь тензэ паро ломань, венчась ды кадовсь эрямо тесэке. Сонзэ колмо эйкакшонзо. Нама, Мордовиянть; родной велесть лецтни сеетьстэ. Пармунькс, келя, лиятявлинь бу чачома таржазон.

Туемазонок ульянек Валя марто вейсэ. Сон яла евтнесь, шнась тосонь ломантнень, эрямонть, кевистнесь Мордовиянь кулятнеде.

Свадьбась, кода мерить, гайгсь велесть келес. Вана нямись (покш кудась) максыле тейтерень пулонть (мазый коневсо, лентасо наряжазь аволь покш палка) кудаванть. Теде мейле содамонтень одирьванть эряви саемс недь ланге ды саемс эсензэ кудов.

Одирьванть ускинек, ды озавтынек сюпав столь экшс. Кезярень ярсамопельтне весе ульнесть. Тесэ варчинек мик ступтозь кулагантькак. Ансльд

Ине Изнямонь 45 иетненень

Мольсть 1944 нень августонь 23-нть. Ясско-Кишиневской операциянть ютавтомсто минек войскатне олякстомтыль Молдавиянь модань ды кой-кона тыркатнесэ ютакшныль Румыниянть марто государственной границянть. Минек стрелковой 50-це дивизиянь полктне лоткакшность Прут деень тона береконь пандо чамантень. Те, бути ваномс киться, кемгавтовошка вайгельбеть Румыниянь икелень столицянть — Яссань айста.

МОЛЬСЬ ВИЕВ ТЮРЕМА

О БОРОНАСО аштетыно уш кавтошка ковт. Те шкань перть виев бойть арасельть, эрсесть, кода тенст мерсть, тесиень бойть. Кавонест енкстиэ анокстасть покш тюремас. Миекстне таштасть вийть наступлениясь. Гитлеровецтнэ ды Румыниянь королевской войскатне бажасть кирдемс советской арминянь икелев молеманзо.

Зярс жо 5-нтереармеецтнэ ды сыпст командиртнэ «эцесть» модантень: чувсть сарей окопт ды траншеят, строякстнэ кеме блиндажт, орудиятненень ды минометнень турлов толонь позициянт. Те роботась мольсь чинекненек. Вельксянок секе тев лиятнесть врагонь самолетнэ-разведчиктне. Эзинек чатьмоне миньгак. Малав эрьва киетэ то валске марто, то чить или жо веть тейневсть артиллерийской вачкотькст врагонть ланга ды истямо ладсо фашистской артиллеристнэ «тердтневсть» эсь позицнятненень невтеме.

Ды вана августонь комсе це чинть каршо чокшнестэнть, кодак анеяк сундерьгадсь, фронтонь линиянть вельнска кармасть ливтнеме зярыя кемень советской самолетт. Минек бомбардировщиктне веньберть бомбасть Яссанть, чугункань кинь станциянть, ляя объектнэнь, ошонть томбале аэродромонть.

Валскестэнть жо советской авиациянь вачкотькстнэ поладызе минек артиллеристнэ — войнань «пазось», конань залгонзо мольсть омбоце пель часонь перть. Фашистнэнь позицнятненень ланге ертозельть зярыя сядот тоннат бомбат, снарядт, минат. Шкань-шкань нялксесть эсь «музыкаст» «катюшатне».

Истя, ушодозель кода сесто мернесть, наступленнэсь гитлеровецтнэнь Ясско-Кишиневской группировкантень доппри истожамонзо кориc.

Минек 49 стрелковой полкось, конань командирякс ульнесь боевой офицерэсь полковникесь Чуис, аштесь, кода минь лемдякшныне, попонь именнянть маласо пакясонть, дивизиянь вить флангсонть. Инеленек пакся. Анеяк кой-кува ульнесть а покш лушминеть, конатне пенсиселять эрьва кодамо техникасо. Перть пельксесь чувтнесть (скорость). Тесо нек-

складт, бухият, санчастть, штабт ды лият. Ды кода анеяк сась наступлениянь часось, лушмотнесэ весе улянь живодсь бизмолгадсь буто котиудавонь пиня. Эрьва боене, овсе аламо шкань юталь сыремсь колмопесь. Автоматчиктне правтсть танктненень мельга мольця пехотантень дивизиянь пальця танктнесэ лисицятненень. Кемеяшкиня минутань танкт! Дивань чуда! Сисемнест танктнень кирвастинзе боецась Роман Смищук, кона попгсь фронтов сеске Украиннянть олякстомтомадо мейле. Фронтсо ульнесь апрельсэ саезь. Минек дивизиясонть сон боевась церанзо марто.

Наступлениясь жо яла виензась. Мерькавельть ятонь оборонань васенце линиянь окоптне. То тесэ, то тосо сезневсть снарядт, минат, свал вешкеть пулятне. Появась маштовозь, ранявозь боецт моньротасояк. То стядо, то комадо мольтяно икелев. Ды друк вайгельть: «Танкт!», «Танкт!». Алкукскак, икеленек аштиця пакясонть невясть раужо ламо буторькст. Сынь малавгадсть ды яла покшолгадсть. Эсь мельгаст кепедсть пулень давол. Зярс чатьмонсть, эзть ледне. Ловинек, танктнеде ды бронетранспортертнэде ульнесть невстеешка. Лоткинек анеяк саезь ятонь окоптнес ды траншеятнес.

— «Анокстамс танктнень истожамо!», — калтось команда. Кодамо-бути шкань юталь «кортазевсть» минек пушкатне. Танктнень енов кучовсть снаряд-снарядт мельга. Но те эзь меша тенст молемс икелев. Сынь еще васолольть. Ашо крест марто танктне яла малавгадсть. Ды друк вейкесь эйстэст сыремс тусто качамо марто толгельсэ. Анокстыль противотанковой ружиятнень моньротань расчетнэ. Зярс чатьмонинек. — танктне васолольть. Вить ено оборонантьнирдсь старшей лейтенантокть Тужилкинань автоматчикень ротазо. Весе учить, талнить. Кода а кода ведь танкт икеленек. Те понш вий ды а весенень кинявикс. Весе нememась артиллеристнэнь лангс. Танктнень ланга карминек леднеме миньгак — бронебойщиктне. Но стяко. Зажигательной пулятнесэ икельце бронись а пелеви. Малавгадомсто бронированной машинатне срадсть кавто енов. Минек енов велявтсть ятонь кавто танкт, мельгаст ардсь бронетранспортер. Вить енонестне малав пачкодсть окоптнеценьгак.

Мень тамазнат! Кирвайсь

дарность минек 50-це стрелковой дивизиянь воинтнэненьгак.

Н. МАНОРОВ.
Великой Отечественной войнань участник, пиле

Корьмай мода

Видицясь И. Е. Окунев. Вятской губерниянь Харина веле. (1924 не). Фотось А. Шишкинэнь.
Фотоковеллась В. Соброванизнь.

МЕДАЛНЫЕ КОЛОНКА

КУЛОСЬ ИЛИ МАНЧИ?..

ЯУНДЕ. Ламот камерунецтнэсэ эзть кеме, зярдо гамгато ковшась мастерэ содавикс магонть Жозеф Батумень куломандонзо кулянть. Газетань редакциясо телефонось натой тыжнэсь ломантнень звоноктост. Звонницятне ловсть, што куломась кодаяк а сайсы те ине «орожницянть», кона «эзь осле» гуень пупамолояк, калангсо авариятнедеяк, пулятнедеяк, пеельдеяк ды лия зыянтизде. Сеавстнэсэ «Медуза» (истя мерсть тензэ ломантне) а весть кеметсь ваньцятнень, што сонзэ эрдояк а сайсы куломась. Истя, аволь умок омбо масторсо гастрольтнесэ, ваньцятнеень икелепелев теде евтазь, сон «кулось», экспертнэяк зэть кавтолдо клиническом куломанзо кувалма, мейле жо друк мекев вельмесь.

Газетасо некрологонть печатамодо мейле камерунецтнэ учить, зярдо магось одс вельмя. Ведь куломадонзо икеле сон яволявтсь, што анокстсы эрямсонзо сехте диваятыця трюк, тень туртов сонензэ эрявп а кувать тусмс модантъ лангсто.

ЛИССТЬ ИЗНИЦЯКС

течи ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Течинь номерсэнть печатазь РСФСР-нь Госкомитетэнь «Россиясь: кварталонь итогтне» сообщениясь, дия официальной материал, «Прессань покш виесь» рубрикантъ ало Печатень чинтень материалонь подборкась, ловныятнень сермаст. Радионь чинтень материалт, «Экономикась ды минь» рубрикантъ ало «Миллионтнэ тапарькссо» статьясь, профессоронть М. Жигановонь «Седейшкавань лепгнема» (содавикс ученоень, журналистэнть, писателенть, краеведэнть С. П. Верьнерэнь эрямодо ды творчествадо), Изнямонь 45 иетненень «Отечествась» страницанъ очередной материалтнэ, «Природав вальма» рубрикасонть материалтнэ, конат евтнить мадень, кудосо ловномантъ туртов материалт, эрьва колат кулят масторгантъ ды республикавать.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Газетань течинь номерсэнть печатазь Печатень чинтень алтазь редакционной статьясь «Служамс народонтень», «Мокшень правдась» нсяк, течи, ванды» заголовкантъ ало газетань икеле сотрудниктнень дывиев внештатной корреспондентнэнь В. Радиняйнь, М. Бычковонь, И. Девинэнь, А. Тапасвень, Г. Пинясовонь, И. Вешкинэнь, А. Четыренонь, М. Моисеевень, И. Аверьскинэнь выступленият, «Толкованно XXVIII сьездэнь КПСС-нь ЦК-нь Платформанть проектэнть» рубрикантъ ало печатазь КПСС-нь Ельниковской райкомонь секретарень В. Ветчинниковонь «Улемс авторитетэкс а шождыке» материалось, Н. Ле-

развитиянть кориc материалтнэнь кис: «Мишань киза», «Линкстомань ки лангсо», «Марнянь ниле эрямотне»; **Посошнова Е. Н.** — «Маяк» ардатовской газетань корреспондентэсь «Кинень гайгить баягатне», «Умок эрявсь яволомсо» корреспонденциятнень кис — республикасонть вишкине велень проблематнеде; **Куракина В. В.** — «Заря коммунизма» рузаевской газетань отделэнь заведующееть материалтнэнь кис, конат печатазь «Эрямо кудонь строямось — 2000» рубрикантъ ало; **Кувалеза Л. Н.** — «Заветы Ленина» большеберезниковской газетань редакторонь заместителесь, передовой статьятнень кис, конат невтить перестройкантъ, демократиянть, гласностентъ.

Конкурссонть изницятне казевить Мордовской АССР-нь Журналистэнь союзонь Почетной грамотасо ды максови премия 100 целковойть.

Экономической реформантень — газетатнень мелест темантъ кориc (районной ды многотиражной газетатнень ютксо)

«Путь Ильича» ичалковской районкой газетась казеви I степеневь дипломсо ды максови премия 75 целковойть. **«Маяк»** ардатовской газетась казеви 2-це степеневь дипломсо ды максови премия 60 целковойть. **«Заря коммунизма»** рузаевской газетась казеви 3-це степеневь дипломсо ды максови премия 50 целковойть. **«Агропромспецстрой»** трестэнь «Сельский строитель» газетась казеви 2-це степеневь дипломсо ды максови премия 40 целковойть.

Массовой роботантъ сехте парсте ярдтомзизо кис (районной газетатнень юткссо)

степеневь дипломсо ды максови премия 75 целковойть. **«Коммунист»** кисарской районной газетась — 2-це степеневь дипломсо ды максови премия 60 целковойть. **«Маяк»** ардатовской газетась — 3-це степеневь дипломсо ды максови премия 50 целковойть. **«Мордовпромстрой»** трестэнь **«Трибуна строителя»** газетась — 2-це степеневь дипломсо ды максови премия 40 целковойть.

«Голос строителя» газетась — 3-це степеневь дипломсо ды максови премия 30 целковойть.

Шкамга премиясонть — 50 целковойть эрьвантень — казевить **«Новая жизнь»** дубенской районной газетань «Юкоронь школась» (редакторось Н. С. Малясов), **«Мордовский университет»** газетась (редакторось Л. Митякина) Н. П. Огарев лемсэ Мордовской госуниверситетэнь филологической факультетэнь журналистикань отделениянь студентиэнь марто организаторской роботантъ кис.

Военно-патриотической ды оборонно-массовой роботань вопростнэнь сехте парсте невтемат кис: **«Заветы Ленина»** большеберезниковской районной газетась—1-це степеневь дипломсо ды максови премия 100 целковойть, **«Заря коммунизма»** рузаевской газетась — 2-це степеневь дипломсо ды максови премия 75 целковойть, **«Знамя Октября»** атюрьевской районной газетась — 3-це степеневь дипломсо ды максови премия 50 целковойть.

ДОСААФ-нь Мордовской обкомонь Почетной грамотасо ды шкамонь премиясо — 30 целковойть — казевить районной газетатне: **«Заря»** (Кочкурова), **«Новая жизнь»** (Дубенка),

ПЛАКАТНЭ ТЕРДИТЬ СЕДЕЙМАРЯМОС

МОСКОВ. Милосердиянь недлять ютамо шкастонть Художникнэнь Центральной клубонть панковсть «Русонь советской благотворительной плакатось» выставкась, конань экспонатнэ евтинть Россиянть историянзо перть стака шкатнесэ. Лентамс нетькойтнень, лездамс сетнемсэ, кинень той сехте пек стака

...ульясь боевой офицерась полковникесь Чулс, аштесь, кода мизь лемдяшныеб, попонь именинять маласо пасясонть, дивизиянь витьфлангсонть. Инеленек пакся. Ансяк кой-кува удьпесть а покш лушминеть, конатне пешселъть эрьва кодамо техникасо. Перть пельксэсь чувиндель-сокорязель. Тесэ кевписелъть боецприпасонь склад, духнат, сапчастть, штабт ды лият. Ды кода ансяк сась наступленияць часось, лушмотнесэ весе уликс живоесь бизмолгадсь буто коткудавонь пизэ. Эрьва боецдэсь тейсь эсь тевензэ.

...пулятнесэ а пелевп. Малавгадомсто бронированной машинатне срадсть кавто енов. Минек енов велявтсть ялонь кавто танкт. мельгаст ардэсь бронетранспортер. Вить енонсетне малав пачкодеть оволтненень.

Мень тамашат! Кирвайсь вейке танк, мельганзо омбоце, овсе аламо цёвань ютась сыремсь колмоцесь. Автоматчиктне правтсть танктнень мельга молиця пехотанть ды пальця танктнеста лисицятнень. Кеменьшка минутань ютась икеленек палсть сисем

...санть малас. Пандо чамас тонть, козонь доткинек оборонас, ошось нелвсь пек парсте. Кой-кона ульцятнесэ еще палсть кудот. Омбоце читэнть совинек ошонтень Ульнесть ламо пленнойть. Совинформбюронть сообщиняэо кортавсь, што Верховной главнокомандующеесь эсь приказсонзо явольлятсь благодарность минек 50-це стрелковой дивизиянь воинтнэнеңгак.

Н. МАНОРОВ,
Великой Отечественной войнань участник, ниле орденэнь кавалер.

...«Служамс народонтень», «Покшень правдась» пеяк, течи, ваяды» заголовкайть ало газетань икеле сотрудниктнень дунвев внештатной корреспондентнэнь В. Радинэнь, М. Быковонь, Н. Девинэнь, А. Тапаевень, Г. Пинясовонь, И. Вешкинэнь, А. Четыревонь, М. Моисеевень, И. Аверяскинэнь выступленият, «Толковатако XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нь Платформанть пропагэнть» рубрикайть ало печаталь КПСС-нь Ельниковской райононь секретарень В. Ветчинниковонь «Уламс авторитетэко а шождынэс» материалось, Н. Левинань «Музыкэ эсь уликсят трудсо» зарисовкась, «МАССРонь Журналистэнь союзонь лауреатнэ» материалось, эрьва коват кулят.

...кис. **Серяков Б. Б.** — «Молодой ленинец» газетань редакциянь отделэнь заведующеесь материалтэнь кис, конат алгазь од ломантнень нравственной воспитанияэнтень («Аволь райононь видеосэ», «Эрьгинесэ палксема», «Солярисэнь» мирсэ»); **Коломасов Н. В.** — «Сятко» журналонь ответственной секретарэсь «Кой» очерктнень кис — монографическ... койтнесэ; **Крутова Г. П.** — «Знамя» чамзинской газетань редакторось «Ловмок, бабай «Сельская молодежь» журналонть» очерктнень кис, кона сась «Кода эрят велинэс» сериэстонть; **Косыркин В. Н.** — «Советская Мордовия» газетань старшей корреспондентэсь, велень социально-экономической

...«Путь Ильича» ичалковской районной газетась казеви 1 степеньень дипломсо ды максови премия 75 целковойть. «Маяк» ардатовской газетась казеви 2-це степеньень дипломсо ды максови премия 60 целковойть. «Заря коммунизма» рузаевской газетась казеви 3-це степеньень дипломсо ды максови премия 50 целковойть. «Агропромстройтехника» ... «Сельский строитель» газетась казеви 2-це степеньень дипломсо ды максови премия 40 целковойть.

Массовой роботань сехте парсте аравтоминзо кис (районной ды многотиражной газетатнень юткэсо)

«Ленинский путь» ковылкинской районной газетась — 1-це...

...степеньень дипломсо ды максови премия 100 целковойть. «Заря коммунизма» рузаевской газетась — 2-це степеньень дипломсо ды максови премия 75 целковойть. «Знамя Октября» атюрьевской районной газетась — 3-це степеньень дипломсо ды максови премия 50 целковойть.

ДОСААФ-нь Мордовской обкомонь Почетной грамотасо ды ценамонь премиясо — 30 целковойть — казевить районной газетатне: «Заря» (Кочкурова), «Новая жизнь» (Дубенка), «Сельская новь» (Темникова), «Ленинская правда» (Теньгушева), «Восход» (Пошь Игнатова).

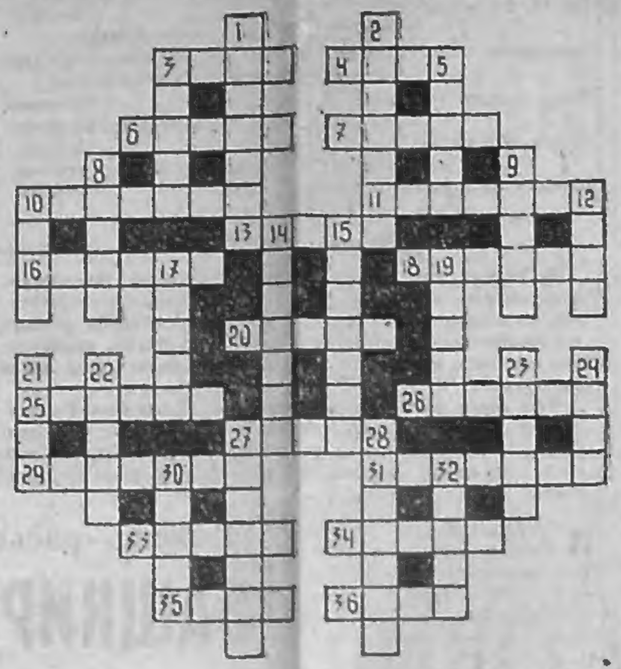
Снимкасонть: Берлин. 1945 нень май.

Фотось В. Гребневонь.

Репродукциясь Н. Акимовонь.

ТАСС-нь фотохроника.

ЮТКО ШКАСТО



КРОССВОРД

Керш ендо витев: 3. Вирень нармунь. 4. Ловсонь продукт. 6. Лембе масторсо касыця фруктовой чувто. 7. Советской летчик-космонавт. 10. Паровой котел. 11. Вело Темниковской районсо. 13. Мирденть тетязо. 16. Слесарной инструмент. 18. Се, мезе лиси уштозь каштомонь трубасто. 20. Строительной кавшаня материал. 25. Зверень кунцемка. 26. Неелянь чи. 27. Лиитницця аппаратонь ...ванстома тарка. 29. Строительной материал. 31. Положения, конашень а эрявп доказательства. 33. Американской астроном. 34. Нарень, боцькань пелькс. 35. Спортивной снаряд. 36. Ярсамопель.

Верде алов. 1. Музыкальной инструмент. 2. Общественной кодамо-бути мероприятиянь ютавтнпця орган. 3. Бобовой культура. 5 Вирень, паксяпь животноень кунцеме якамо. 8. Ружиянь эрпязонь пелькс. 9. Помидора. 10. Симемапель. 12. Химпческой элемент. 14. Связень средства. 15. Лабораторной сосуд. 17. Лупа. 19. Финской фольклорист. 21. Фортификационной сооружения. 22. Физической культурань пельксэзэ. 23. Кевень кондямо строительной материал. 24. Н. Некрасовонь стихотворениязо. 27. Вишня. 28. Сахар. 30. Ковонь пелькс. 32. Конт.

ОТВЕТТ

кроссвордонть ланге, кона печатазель апрелень 28 числа.

Керш ендо витев: 1. Клюква. 4. Радист. 7. Товзюро. 10. Карелия. 16. Вакан. 17. Атлас. 18. «Осада». 19. Овто. 21. Кергуды. 24. Роза. 25. Одоння. 26. Тазина. 29. Верп. 31. Лимонад. 33. Топо. 37. Невод. 38. Ликша. 40. Пресс. 41. Карлина. 43. Вьетнам. 45. Акушер. 46. Кабель.

Верде алов: 2. Лов. 3. Вирпь. 5. Аванс. 6. Сал. 8. Откат. 9. Зона. 11. Ежов. 12. Изамо. 13. Автол. 14. Флаг. 15. Тарад. 20. Орден. 22. Егиши. 23. Драга. 24. Ранет. 27. Звена. 28. Ловсо. 30. Ровка. 32. Очко. 34. Опера. 35. Идол. 36. Умит. 38. Ленге. 39. Альфа. 42. Рак. 44. Нил.

Редакторось
В. И. КЕЧЕМАЙКИН.

ПЛАКАТНЭ ТЕРДИТЬ СЕДЕЙМАРЯМОС

МОСКОВ. Милосердиянь неделянть ютамо шкастонть Художниконь Центральной кудосонть панжовсь «Рузонь советской благотво...

...ваяпь, конань экспонатонть ваткать Россиять нолгамонь перть стака шкатнесэ паро койтнеде. Лепкямс нетя койтнень, лездамс сетиненть, кинень ней сехте пек стака, тердя минек те выставкась.

Снимкасонть: эсень пельдеяк...

эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместительнть — 4-59-17, ответственной секретарень — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22, отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, сэрмень ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02 переводчиктнень — 4-55-46, корректортнэнь ды выпускающеень — 7-63-63; дежурпэйтнень — 7-67-77, бухгалтерияць — 4-60-09.

Печатазь издательствань полиграфияць ды книжной торговлянь текшень эрзянь редакциянь Мордовской АССР-нь Госиздательствонь комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

Индексэсь 52783.

Газетась недялязонзо ляпи колмоксть: авторникстэ, петьверькстэ ды субботасто.

Ю-01708. Заказось 3046.

ТВ

НЕДЯЛЯЧИ

МАЕНЬ 6 ЧИ

Васенце программась: 8.00— Спортось весень туртов. 8.15 — Ритмической гимнастика. 8.45 — «Спортлотонь» тиражось. 9.00 — «С утра пораньше». Передачась эйкакштиень туртов. 10.00 — Отечественнтень служазь. 11.00 — Валскень веселгалемань программа. 11.30 — Путешественникень клуб. 12.30 — «Шумбрачи». 13.15— Музыкальной киоск. 13.45 — «На стальных магистралях СССР». Киножурнал. 13.55 — Мультфильмат. 14.35 — Изиямонь 45 иетненень. «Маршал Жуков. Страницы биографии. Документальной фильма. 16.00 — Ванпштиень энциклопедист кораз. «Когда поют солдаты». Солдатской моронь фестивальсь. Финалонь омбоце турось. 18.00 — «Велень час». Панорама. 19.15 — «Песня над озером». СССР-нь Гостелерадионь рузонь моронь Академической хоронть концертэзэ. 19.45 — П. И. Чайковскоень чачома чистэ 150 иетненть тополемантень. «Чайковский». Художественной фильма. 1 серияць. «Мосфильм». 1969 не. 21.00 — «Шкась». 21.40 — «Мельть-арсемат пингеде-пингее эрямонть». Недялячинь нравственной проповедь. 21.55 — «Чайковский». Художественной фильма. 2 серияць. 23.00 — Футбольной обозрения.

Омбоце программась: 8.00 — Зарядкас стядо! 8.15 — Союзной республикатнень студиянь фильматне. «За пределами волп», «Укртелефильм», 1959 не. 9.45 — «Побратимы: Могилев — Гаврово». Передачась Минскойсь. 10.10 — Фильма— эйкакштиенень. «Такой большой мальчик» (субтитра марто). М. Горький лемсэ киностудиясь. 1976 не. 11.30 — «Путешественникень клуб» (сурдоперевод марто). 12.30— НБА-нь профессионалтиянь ютксо баскетболонь корас США-нь чемпионатось. 13.30 — Документальной фильмань премьера «Прощание с Жигулями». «Земля тревоги нашей» цикласто. Жигули зонасо перть пельксэнть вакстомадо. 13.50 — «Просто шутка». Передачась Ташкентсэ. 14.25 — «Коллаж». 14.30 — «Советская Россия» видеоканалось. 17.00 — «Планета». Международной программа. 18.00 — Футбол. СССР-нь чемпионатось. «Спартак» — «Динамо» (Киев). 20.00 — Сэтьме удома, вишкиеть! 20.15 — Волейбол. Мирской лигань первенствась. Цератне. Голландиянь сборноесь — СССР-нь сборноесь 21.00 — «Шкась». (сурдоперевод марто). 21.40 — Спортивной гимнастика. Европань чемпионатось. Ваатне.

ПОНДЕЛЬНИК

МАЕНЬ 7 ЧИ
МАЕНЬ 7 ЧИСТЭ — РАДИОНЬ ЧИ

Васенце программась: 6.30 — «120 минутат». 8.35—Мультфильма. 8.55—«Песни над озером». СССР-нь Гостелерадионь рузонь моронь Академической хоронть концертэзэ. 9.25—Футбольной обозрения. 9.55—Фильма — эйкакштиенень. «За одну тройку». 11.00—Документальной телефильма. 11.30—Животноень мирсэнть. 12.30 — «Шкась». 15.45—ГДР-нь телевиденияць программась. 16.30— Народной мелодият. 16.45 — Эйкакшиень час(немецкой келень урок марто). 17.45 — «Пульс-90». «Минь ды экономикась». 19.00—ССР-нь Союзонь Государственной академической Покш театрасо торжественной чокшпе, кона алгазь И. И. Чайковскоень чачома чистэ 150 иетнень тополемантень. 21.00—«Шкась». 21.40—«Коллаж». 21.45—Неень шкань питерьюо.

Омбоце программась. 8.00— Валскень гимнастика. 8.15 — Документальной фильма. 8.35. 9.35—История. 9 класс. 9.05— Итальянской келесь. 10.05— Лаам, тетям ды мон. 10.35. 11.35—Музыка. 8 класс. 11.05 —Рузонь кель. 12.05—«Беги, чтобы тебя поймали». Художественной фильма. 12.30 — «Шкась». 18.10—«Школа маленьких волшебников» (С). 18.30—«Его высота». Войнань ды трудонь ветерандонть. СССР-нь Государственной премиянь лауреаттонть А. Н. Зюзинда» телеочерк (С). 18.40 —Кулят (С). 18.50—Кулят мокшонь кельсэ (С). 19.00—Изиямонь 45 иетненень. «Как живешь, ветеран?» (С). 19.30— Изиямонь 45 иетненень «И пошел поэт в бой» (С). 20.00— Сятьме удома, вишкиеть! 20.15—Художественной гимнастика. «Советская женщина» журналонь призонть кис международной соревнованият. 20.55—Документальной телефильма. 21.00—«Шкась». 21.30 —Васенцеде ЦТ-нь экрансэ. Художественной фильма «Порт».

ПОГОДАСЬ

Чись лиси 05 чассто 18 минутасто, валги 20 чассто 34 минутасто.

Чинть кувалмозо 15 част 16 минутат.

Течи чить республикавань ученик пелев, лиясто манеи погода, пиземе а карим вармась пелеве енксонь сезкудазонзо 9—14 метрат, кошгонь температурась чить республикавань 11—15, Саранскойсэ 16—18 градуст эрямбе.